

TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

[Do tłumaczenia przedstawiono jednostronicowy dokument. Uwagi tłumacza podano kursywą, w nawiasach kwadratowych]

Załącznik nr 8 do Rozporządzenia *[nieczytelny fragment]*

Orbe, 16 stycznia 2025 r.

Imię i nazwisko studenta: Ewelina Jurkiewicz

Rok, kierunek i tryb studiów: II, informatyka, platforma

Nr telefonu i adres e-mail: 606 915 608

Nestle STC Orbe (CH): Société des Produits Nestlé S.A.

Pieczęć pracodawcy: *[datownik:]* 16 stycznia 2025 r.

Zaświadczenie o odbyciu stażu

Niniejszym zaświadcza się, że Ewelina Jurkiewicz,

urodzona 19 stycznia 1993 r.

zamieszkała w Chemin de la Foret 6, Lucens, Szwajcaria

jest zatrudniona przez Nestlé System Technology Center

na stanowisku Główny stażysta ds. badań i rozwoju technologii immersyjnych

na podstawie umowy na czas określony od 1 września 2024 do dnia dzisiejszego.

Jej obowiązki obejmują następujące zadania:

- Przegląd modeli 3D CAD i optymalizacja modeli 3D, zapewnienie jakości wizualnej pod względem szczegółów mechanicznych i tekstur.
- Tworzenie interakcji w środowisku wirtualnym w oparciu o ścieżkę użytkownika zdefiniowaną we współpracy z kierownikiem projektu i projektantami.
- Organizowanie testów konsumenckich, analizowanie wyników i optymalizowanie ścieżki użytkownika w środowisku VR.



- Import modeli maszyn z projektów 3D, projektowanie środowiska, tworzenie interakcji użytkownika z maszyną (np. podnoszenie kubka) i sprawdzanie ostatecznej jakości symulacji.
- Programowanie doświadczeń VR w celu zapewnienia użytkownikom interaktywnych i realistycznych doświadczeń.

Sporządził: Orsolya Mokus

Société des Produits Nestlé S.A., Nestlé STC Orbe (CH) *[podpis odręczny]* (pieczęć i podpis pracodawcy) *[datownik:]* 16 stycznia 2025 r.

Ja, Andrzej Puc, Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych Ministra Sprawiedliwości pod numerem TP/44/09, potwierdzam niniejszym zgodność powyższego tłumaczenia z przedstawionym mi elektronicznym dokumentem sporządzonym w języku angielskim.

22 stycznia 2024 r., Repertorium nr 246/2025

